Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montbrelloz Sharks I	D2
CLUB 2	Grolley La Principauté	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Forel	Date / Datum / Date / Data	12.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:10	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC404		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1600	ROUILLER Jonathan	
Official scorer / Marqueur	2586	SANSONNENS Luc	
Referee 1 / Arbitre 1	4023	QUARIATELLO Lido	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	4	16	9
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	3		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montbrelloz Sharks I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Montbrelloz Sharks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	HASLER Samuel				1475
69	A	WOLF Loïc				2720
1	G	HOELTSCHI Cleeve	X	X	X	3449
	G					
71		DEMIERRE Nathan				2756
30		GILLIAND Sébastien				1081
73		PERRET Julien				2517
46		ROUILLER Samuel				1601
90		LAMBELET Frédéric				2653

COACH: WOLF Loïc — Signature — 2720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:10	71	30	1				
09:19	7	90	2				
09:40	90	46	3				
12:11	73	7	4				
19:30	7	1	5				
23:56	30	71	6				
26:34	90	46	7				
31:08	71	30	8				
34:38	71	73	9				
35:35	71	30	10				
36:22	HC	90	11				
42:37	90	7	12				
46:24	7	HC	13				
51:31	7	90	14				
51:55	7	90	15				
59:42	71	73	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
15:55	90	2	00:00	17:55	E
17:45	HC	2	00:00	19:45	I
37:27	46	2	00:00	39:27	G1
56:35	46	2	00:00	58:35	H
TOTAL					8 min

2 Grolley La Principauté

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	TASCHNER Samuel				4009
27	A	OBERSON Yvan				2391
1	G	MARCHON Fabien	X	X	X	3548
	G					
11		GYSELINCK Benjamin				3818
82		DEMIERRE Joël				3560
88		PAGE Gilles				2839
16		CLEMENT Samuel				3426
46		GROSSRIEDER Matthias				2879
22		COLLAUD Emile				2971

COACH: COLLAUD Emile — Signature — 2971

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:21	88	HC	1				
14:14	HC	88	2				
16:38	16	27	3				
18:12	82	KP	4				
21:23	KP	88	5				
22:27	KP	82	6				
25:11	88		7				
47:59	HC		8				
54:06	HC	27	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
15:55	88	2	00:00	17:55	E
17:45	HC	2	00:00	19:45	I
TOTAL					4 min